EDITORA ABRIL
SÉRIE GRAPHIC NOVEL 16
O Sombra 1941
DENNY O'NEIL • MICHAEL W. KALUTA • RUSS HEATH
COD. 5281

O Sombra 1941

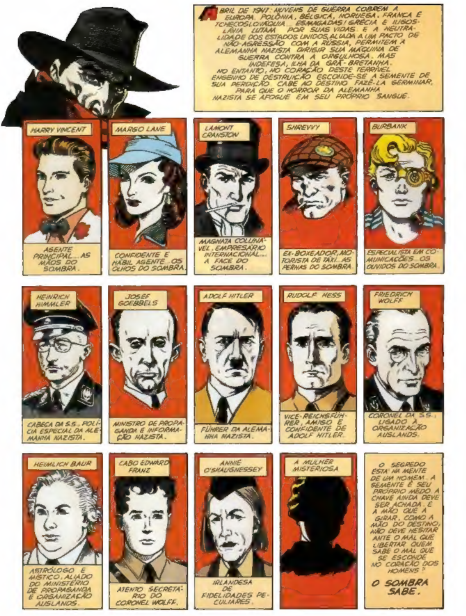
O HORÓSCOPO DE HITLER

História
Denny O'Neil e Michael Kaluta

Desenhos
Michael Kaluta

Arte-Final
Russ Heath

Cor
Mark Chiarello, Nick Jainschigg, John Wellington


ABRIL DE 1941: NUVENS DE GUERRA COBREM A EUROPA. POLÔNIA, BÉLGICA, NORUEGA, FRANÇA E TCHECOSLOVÁQUIA... ESMAGADAS! GRÉCIA E IUGOSLÁVIA LUTAM POR SUAS VIDAS. E A NEUTRALIDADE DOS ESTADOS UNIDOS, ALIADA A UM PACTO DE NÃO-AGRESSÃO COM A RÚSSIA, PERMITEM À ALEMANHA NAZISTA DIRIGIR SUA MÁQUINA DE GUERRA CONTRA A ORGULHOSA, MAS INDEFESA, ILHA DA GRÃ-BRETANHA.
NO ENTANTO, NO CORAÇÃO DESTE TERRÍVEL ENGENHO DE DESTRUIÇÃO ESCONDE-SE A SEMENTE DE SUA PERDIÇÃO. CABE AO DESTINO FAZÊ-LA GERMINAR, PARA QUE O HORROR DA ALEMANHA NAZISTA SE AFOGUE EM SEU PRÓPRIO SANGUE.
HARRY VINCENT
AGENTE PRINCIPAL... AS MÃOS DO SOMBRA.
MARGO LANE
CONFIDENTE E HÁBIL AGENTE... OS OLHOS DO SOMBRA.
LAMONT CRANSTON
MAGNATA COLUNÁVEL, EMPRESÁRIO INTERNACIONAL... A FACE DO SOMBRA.
SHREVVY
EX-BOXEADOR, MOTORISTA DE TÁXI... AS PERNAS DO SOMBRA.
BURBANK
ESPECIALISTA EM COMUNICAÇÕES... OS OUVIDOS DO SOMBRA.
HEINRICH HIMMLER
CABEÇA DA S.S., POLÍCIA ESPECIAL DA ALEMANHA NAZISTA.
JOSEF GOEBBELS
MINISTRO DE PROPAGANDA E INFORMAÇÃO NAZISTA.
ADOLF HITLER
FÜHRER DA ALEMANHA NAZISTA.
RUDOLF HESS
VICE-REICHSFÜHRER, AMIGO E CONFIDENTE DE ADOLF HITLER.
FRIEDRICH WOLFF
CORONEL DA S.S., LIGADO À ORGANIZAÇÃO AUSLANDS.
HEIMLICH BAUR
ASTRÓLOGO E MÍSTICO, ALIADO DO MINISTÉRIO DE PROPAGANDA E ORGANIZAÇÃO AUSLANDS.
CABO EDWARD FRANZ
ATENTO SECRETÁRIO DO CORONEL WOLFF.
ANNIE O'SHAUGHNESSEY
IRLANDESA DE FIDELIDADES PECULIARES.
A MULHER MISTERIOSA
O SEGREDO ESTÁ NA MENTE DE UM HOMEM. A SEMENTE É SEU PRÓPRIO MEDO. A CHAVE AINDA DEVE SER ACHADA. E A MÃO QUE A GIRAR, COMO A MÃO DO DESTINO, NÃO DEVE HESITAR ANTE O MAL QUE LIBERTAR. QUEM SABE O MAL QUE SE ESCONDE NO CORAÇÃO DOS HOMENS?
O SOMBRA SABE.

TIMES SQUARE, DOMINGO DE PASCOA, 13 DE ABRIL.

FOLLIES
TRUE CONFESSION
JOHN BARRYMORE
QUEEN OF QUIVER
EI... PARE AÍ!
SEGURA ESSA MOÇA, NANICO! SOMOS DA ALFÂNDEGA E IMIGRAÇÃO...
ENTRA!
STAGE
ELTINGE
...VOCÊ ESTÁ VIOLANDO O CÓDIGO ADUANEIRO 31, CAPÍTULO QUATRO: OBSTRUÇÃO VOLUNTÁRIA...
SE É VIOLAÇÃO E OBSTRUÇÃO QUE CÊS QUEREM...
...VIERAM PRO LUGAR *CERTINHO*!

SMASH!
GOSTARIA DE PROVAR MEU LEITE, SENHOR?
É CLARO! E DEPOIS QUERIA ENCHER SEUS BALDES!
EI, BONECA! TIRA TUDO!
AONDE VOCÊ VAI?
ACABOU A GRAÇA, BONECA...
CÊ VEM COM A GENTE!
ACHO QUE NÃO, FRITZ.
SABE, SRTA. BAUR...
...SE ALGUÉM PUSESSE A MÃO NA MINHA BOCA, EU MORDIA...
YE-OWW!
OOFF!

EI, ESSES CARAS SÃO ENGRAÇADOS!
EIA!
CUIDADO!
ANDA, PULA!
MEU NOME É HARRY VINCENT, SRTA. BAUR. SOU UM AMIGO.
E-EU QUERIA... AGRADECER...
NÃO AGRADEÇA AINDA...
2 SHOWS
MARION MILLER
ENTRE NAQUELE TÁXI E A GENTE CONVERSA!
CORRA!
LIBERTY CAB

GRETCHEN BAUR, QUERO QUE CONHEÇA MARGO LANE.
NÃO SEI SE...
CALMA, GRETCHEN, NÃO SE PREOCUPE...
...VOCÊ ESTÁ EM BOAS MÃOS.
NO TÁXI!
SIM, MAS, E SE...
HAHAHAHAHAHAHAHA
NÃO PENSEM QUE ESQUECEMOS DE VOCÊS!
HAHAHAHAHAH
"GRETCHEN BAUR, FILHA DE HEIMLICH E BERTHA BAUR, NASCIDA EM STUTTGART, ALEMANHA, A 7 DE DEZEMBRO DE 1921. ESTÁ NA AMÉRICA DESDE 1938, POR ORDENS DO DR JOSEF GOEBBELS, REUNINDO INFORMAÇÕES ASTROLÓGICAS PARA O MINISTÉRIO DE PROPAGANDA ALEMÃO - EMBORA PAREÇA NÃO SABER A *QUE* ESSAS INFORMAÇÕES SE DESTINAM. NOS ÚLTIMOS DOIS ANOS, TEM ESTADO NA UNIVERSIDADE DE COLUMBIA, ESTUDANDO RELIGIÃO COMPARADA E DANDO SEMINÁRIOS DE ASTROLOGIA NOS ESTADOS UNIDOS E CANADÁ.
E, É CLARO, É MEMBRO DO PARTIDO NAZISTA.
HAHAHAHA

DICKS
ORANGE DRINK
HOJE, DOIS AGENTES ALEMÃES...
ELES DISSERAM QUE ERAM DA IMIGRAÇÃO AMERICANA.
É? E POR QUE FUGIU?
POR QUE EU FUGIRIA SE FOSSEM ALEMÃES?
PELO QUE DESCOBRIMOS, ERAM DA ORGANIZAÇÃO AUSLANDS, NÃO DO MINISTÉRIO DE PROPAGANDA.
ELES IAM RAPTÁ-LA.
ESTAMOS INTERESSADOS NO *PORQUÊ* DESTE RAPTO.
QUEM...?
GRETCHEN BAUR... PODE ME DIZER POR QUE A ORGANIZAÇÃO AUSLANDS, QUE INVESTIGA OS ALEMÃES NO ESTRANGEIRO, IGNORARIA OS CANAIS NORMAIS PARA DEVOLVÊ-LA À SUA PÁTRIA?

N-NÃO...
CONHECE O CORONEL FRIEDRICH WOLFF, RESPONSÁVEL PELAS EMISSÕES DE RÁDIO DA AUSLANDS PARA O ESTRANGEIRO?
S-SIM! ELE É... É MEU TIO... UM... AMIGO DA FAMÍLIA.
AMERICA FIRST
RALLY
MADISON SQ. GARDEN
GUEST SPEAKER CHARLES A. LINDBERGH
SAIBA, SRTA. BAUR, QUE SEUS RAPTORES PODEM TER RECEBIDO ORDENS EXPRESSAS DO CORONEL WOLFF PARA CONDUZI-LA DE VOLTA À ALEMANHA...
SEM O CONHECIMENTO DO DR. GOEBBELS E DO MINISTÉRIO DE PROPAGANDA...
OU VOCÊ CRÊ QUE ELES ERAM MESMO DA IMIGRAÇÃO?
NÃO! ALEMÃES, NÃO!
ERAM LADRÕES OU... OU... GÂNGSTERES!
SIM, GRETCHEN BAUR, GÂNGSTERES... MAS DO SEU PARTIDO.
CADA UM DELES TRAZIA UM DESTES DISTINTIVOS. RECONHECE-OS?
O SEU É MAIS RECENTE E SIMPLES. ESTES SÃO USADOS POR QUEM SE FILIOU ANTES DE 1933... VELHOS HOMENS DO PARTIDO... SIM, GÂNGSTERES!
NÃO ACREDITO... NUNCA VOU ACREDITAR!

VAI COM O TEMPO
MARGO SHREVVY VÁ LEVÁ-LAS AO APARTAMENTO DA SRTA BAUR PEGUE SEU PASSAPORTE E UMA CERTA FOTO NA ESCRIVANINHA
VENHA COMIGO, HARRY
RATES 20¢ FIRST 1 5
SIGA-AS COM A MOTOCICLETA CONTATE BURBANK POR TELEFONE PÚBLICO
HAMAM NO DE SOMBRA QUEM É ELE ENTRETANTO
SEU O QUÊ? SIGNO? DO HORÓSCOPO? QUERIDA AH AH AH QUAL VOCÊ ACHA QUE É?
SABE O SEU SIGNO?
ACHO QUE TALVEZ SEJA UM PENTAGRAMA

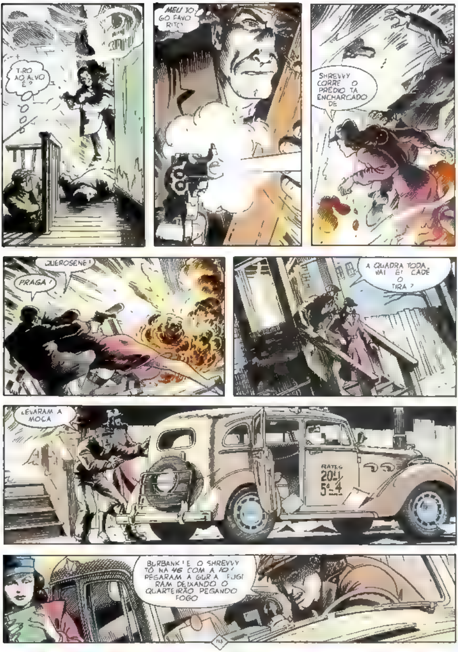
BERLIM: WILHEMSTRASSE, 14 DE ABRIL
CAVALHEIROS, CREIO QUE PODEMOS USAR ESTE TEMPO PARA NOS ENTENDERMOS. OS INGLESES CONTINUARÃO NOS BOMBARDEANDO, DE QUALQUER MODO.
ACREDITO QUE TODOS CONCORDAM EM REFORÇAR O SONHO DO FÜHRER DE CONQUISTAR A RÚSSIA. CERTOS ESPÍRITOS FRACOS DO PARTIDO TÊM INFLUENCIADO NOSSO LÍDER A ADIAR O ATAQUE. NOSSO DEVER É USAR DE TODOS OS MEIOS POSSÍVEIS PARA CONVENCÊ-LO.
COMO VAI O PLANO, HERR HIMMLER?
MÁS NOTÍCIAS, DOKTOR. AS ESTRELAS NÃO FAVORECEM O ATAQUE.
AH, A ASTROLOGIA, HERR HESS?
É VERDADE, HERR GOEBBELS. AS EVIDÊNCIAS SÃO INDISCUTÍVEIS!
CORONEL WOLFF?
NÃO VI OS MAPAS, HERR DOKTOR. MAS HERR BAUR CONFIRMA A INFORMAÇÃO.
SIM, DOKTOR. UMA CONJUNÇÃO PRIMÁRIA DESACONSELHA COMPLETAMENTE TRATAR COM GELO E NEVE.
AH, TALVEZ IRE VER OS MAPAS EM SUA CASA, BAUR.
SÓ UMA PALAVRA SOBRE OS PROGRAMAS DE RÁDIO DA AUSLANDS, CORONEL WOLFF.
OS BOMBARDEIROS INGLESES ESTÃO USANDO SUAS TRANSMISSÕES NOTURNAS PARA TRIANGULAR BERLIM.
NÃO QUERO MAIS TRANSMISSÕES APÓS AS 22 HORAS.
VENHA COMIGO, BAUR.

HAF VOCE V U HERR WOLFF BAUR? EU O TENHO VIGIADO E UM HOMEM INTEL GENTE INTELIGEN TE DEMAIS PARA ACRE DITAR EM ASTROLO GIA SE ME DESCULPA
GARANTO QUE MEUS MAPAS SÃO CONCLUSIVOS, DOKTOR
SIM S M VOCE É MUITO CAPAZ MAS JÁ SABE O QUE PENSO A ASTROLOGIA É UMA FERRAMENTA ÚTIL PARA A MANIPULAÇÃO DAS MASSAS
E O FUHRER? ELE ACRE DITA
AH SIM DER FUHRER AS VEZES BAUR SURGE ALGUÉM CAPAZ DE ENXERGAR ALÉM DAS OUTRAS PESSOAS ASSIM É ADOLF HITLER E SUA F LHA TAMBÉM, NÃO ?
GRETCHEN ? SIM SEU DOM É ENORME SOU UMA SOMBRA EM SUA PRESENÇA
VOCÊ F CARA SURPRESO EM SABER QUE GRETCHEN ESTA VOLTANDO NAS MAIS ESTRANHAS RC NSTÂNCIAS
Baur
M ASS M

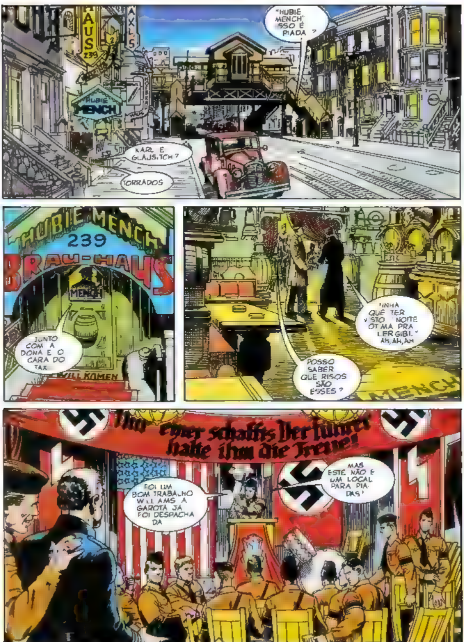
A ORGANIZAÇÃO ALISLANDS E AQUELE CORONEL WOLFF ELES A ESTÃO TRAZENDO SE CRETAMENTE CON TRA A MINHA VONTADE
NÃO DIGO NADA EU SO OBSER- VO!
EL PODE RIA USA-LA. DR GOEB BELS SUA NTU ÇÃO
ESPERE DER WOLFF MOSTRAR SUAS PRES SAS AN TES.
HOUVE PROBLEMAS COM A MÃE?
BERTHA NÃO ERA APROPRIA DA COMO O SENHOR SABE
AGIU BEM HERR BAUR
VEJAMOS OS TAIS MAPAS AS TRAIS ENTÃO
NOVA YORK: RUA 46, "A COZINHA DO INFERNO", 13 DE ABRIL.
Z NHANÇA HORR VEL GRETCHEN
MINISTERIO NÃO QUIS QUE EU MORASSE COM A COMUNIDADE ALEMÃ EM YORKVILLE
NÃO QUERIAM QUE ME ASSOCIASSE AO PARTIDO NAZISTA AMERICANO
ELES FORAM POSTOS FORA DA LEI NO ANO SSADO POR FRAUDAR IMPOSTOS!

PEGUE ESTA VELA, SRTA LANE NÃO TEM LUZ
VAI COM CALMA MARGO O TAX METRO TA CORREN DO
HMMM, DEVIA TER PED DO UMA LANTER NA PRO SHREV VY
DE VOLTA A IDADE DA PEDRA
VEM ALGUEM AÍ SR SHREV VY
QUE CHEI RO QUERO SENE ? E A GAROTA MORAVA AQU
ORA ORA NO TE ÓT MA PARA LER OS QUADR NHOS DO JOR NAL HEIN RAPAZ ?
NO TE SEU GUARDA TÔ LENDO AS ULT MAS DO BIGO DINHO
O PAS SAPORTE E A FOTO

E QUEM SERIA ESSE?
HITLER! O BIGODINHO, LEMBRA? ELE JÁ TEM METADE DA EUROPA DENTRO DO BOLSO, E AGORA TÁ QUERENDO A GRÉCIA E A IUGOSLÁVIA. O S'OR NÃO LEU?
LA RO RAPAZ NÃO ACABEI DE FALAR QUE A NOITE TAVA ÓTIMA PRA LER?
OPS! VISITAS
PTÁM!
STATSH!
EPA
VAMOS, SRTA BAIR!
É ISSO É SÉRIO!
AQUELO É FOGO!
CORRE E CHAMA OS BOMBEIROS GUARDA

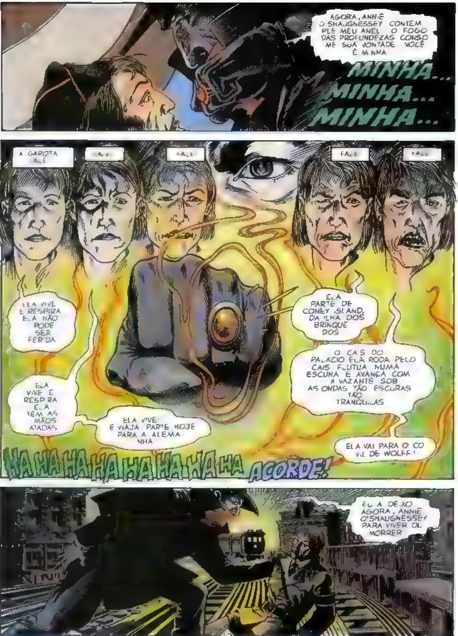

TIRO AO ALVO É?
MEU JOGO FAVORITO
SHREVVY CORRE O PRÉDIO TÁ ENCHARCADO DE
QUEROSENE!
PRAGA!
A QUADRA TODA, VAI! EI! CADÊ O TIRA?
LEVARAM A MOÇA
RATES
BURBANK! E O SHREVVY TÔ NA 46 COM A 10! PEGARAM A GURIA FUGIRAM DEIXANDO O QUARTEIRÃO PEGANDO FOGO

BURBANK FALANDO MENSAGEM RECEBIDA SITUAÇÃO PREVISTA AGENTE "A" NA PERSEGUIÇÃO
ALARME DE INCÊNDIO EMITIDO SUA PRESENÇA NO LOCAL É INDESEJÁVEL RETORNEM À BASE ESTAMOS EM CONTATO COM AGENTE A
O HARRY TAVA ATRÁS DA GENTE ELE FOI ATRÁS DOS RAPTORES VAM BORA
AQU. E VINCENT ELES PARARAM NA 86 COM A 5 ERVEJAR A HUBIE MENCH
HARRY VINCENT CONTINUE VIGIANDO A ENTRADA PROVAVELMENTE, VÃO TENTAR TRANSPORTAR A SRTA BAUR HOJE
NÃO TENTE ENTRAR HÁ UM TRANSMISSOR PODEROSO NO PRÉDIO QUE EU NÃO GOSTARIA QUE DESTRUÍSSEM LOGO ESTAREI AÍ
NUE COM BURBAN


HAUS 239
AXLS
HUBIE MENCH
"HUBIE MENCH" ISSO É PIADA ?
KARL E GLAJSITCH ?
TORRADOS
HUBIE MENCH 239 BRAU-HAUS
MENCH
JUNTO COM A DONA E O CARA DO TAXI
WILLKOMEN
TINHA QUE TER VISTO "NOITE ÓTIMA PRA LER GIBI." AH, AH, AH
POSSO SABER QUE RISOS SÃO ESSES ?
MENCH
Nur einer schaffts Der Führer halte ihm die Treue!
FOI UM BOM TRABALHO WILLIAMS. A GAROTA JÁ FOI DESPACHADA
MAS ESTE NÃO É UM LOCAL PARA PIADAS!

AS ORDENS SÃO PARA AGIRMOS EM SIGILO
NOSSO PATROCINADOR NÃO OFICIAL, O CORONEL WOLFF NOS AGRADECEU ANTECIPADAMENTE
COM ISTO
CADA UM PEGUE A SUA E VOLTEM PARA SUAS VIDAS NORMAIS
LOGO A HORA VIRÁ, E ENTÃO ATACAREMOS COMO UM RAIO!
HA HA HA HA HA
VERMES!
QUE?
QUEM?
HA HA HA HA
A NOITE CAIU SOBRE SEUS SONHOS
HA HA HA HA HA
AS LUZES!

JA ARMA E UMA SERPENTE CEGA
SEU VENENO NÃO ESCOLHE NMGOS
RA AGORA GOZADOR
BRATATATAT!
U AMGOS RA E MATA DEVORA AS SOMBRAS
TENHO 40 BALAS COM O SEU NOME NELAS
SOU UMA SOMBRA NAS SOMBRAS
BRATATAT!
MORTE É A SUA VIDA MATE A MORTE E VIVA DE NOVO
MORRA MORRA MORRA
BRATATAT-CLIC!
CLIC! CLIC!
A ARVORE DO CRIME A FRLTOS AMARGOS ANNE SHAUGNESSEY


AGORA, ANNIE O'SHAUGNESSEY CONTEMPLE MEU ANEL O FOGO DAS PROFUNDEZAS CONSOME SUA VONTADE VOCÊ É MINHA
MINHA...
MINHA...
MINHA...
A GAROTA
ELA VIVE E RESPIRA ELA NÃO PODE SER FERIDA
ELA PARTE DE CONEY ISLAND, DA ILHA DOS BRINQUEDOS
O CAIS DO PALÁCIO ELA RODA PELO CAIS FLUTUA NUMA ESCUNA E AVANÇA COM A VAZANTE SOB AS ONDAS TÃO ESCURAS TÃO TRANQUILAS
ELA VIVE E RESPIRA ELA TEM AS MÃOS ATADAS
ELA VIVE E VIAJA PARTE HOJE PARA A ALEMANHA
ELA VAI PARA O COVIL DE WOLFF!
HAHAHAHAHAHAHAHAHAHA
ACORDE!
EU A DEIXO AGORA, ANNIE O'SHAUGNESSEY PARA VIVER OU MORRER

.OMO EU PENSAVA WOLFF A LEVOU POR CONTA PRÓPRIA OS NAZISTAS FORAM SO PEÕES
GRETCHEN BAUR É A CHAVE DE QUE PRECISO EU A QUERO DE VOLTA PARA ESFREGAR NA CARA DESSE CORONEL FRIEDRICH WOLFF
BURBANK APRONTE O AUTOGIRO!
E QUERO AS CARGAS DE PROFUNDIDADE PRONTAS EM UMA HORA!
HARRY VINCENT VA PARA CONEY ISLAND ACHE-OS E SEGURE-OS ATÉ EU CHEGAR

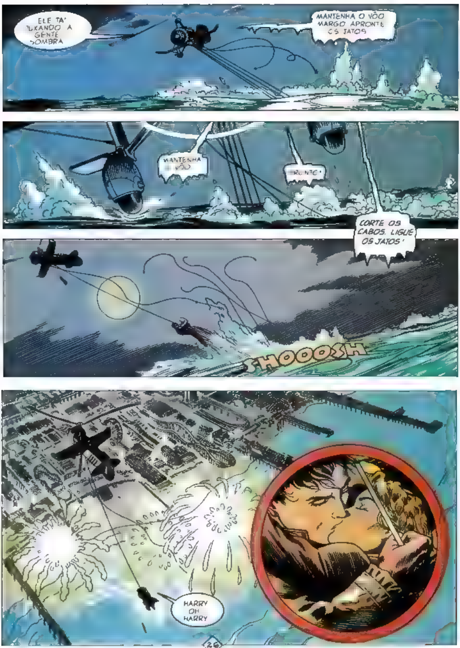
BOA SORTE HARRY
MORRA DE INVEJA SHREWY
E
BETTER SIGHT
BETTER LIGHT
AND DON'T FORGET
Westinghouse
MAZDA LAMPS
23:30
23:31
PARQUE DE DIVERSOES DE CONEY ISLAND, 13 DE ABRIL.
NÃO NÃO
CUBRA ESSAS BELAS ALGEMAS
GOSTARA QUE FICASSE PARA NOS DIVERTIRMOS. MAS VOCÊ VA DAR UM PASSEIO DE BARCO

NÃO A INVEJO, QUERIDA. SEMPRE FICO ENJOADA NO MAR
TENHAM CUIDADO, CAVALHEROS. ORDENS DO CORONEL WOLFF
DESPEGA SE DA AMÉRICA SRTA BAUR
QUASE TODAS AS DE TRÂNSITO DO ESTADO
O PESCUÇO
PELO MENOS OS TRAS TÃO LIMPANDO O TRAPICHE
ATIRE!
SPAK

A 'MEL TORNOZE LO
POW!
DE TA E REZA GRETCHEN
POW!
POW!
COMO UM PEIXE NO AQUA RIO
MA S UM E A GENTE PODE VOLTAR
POW!
NOSSA UM SUBMARINO
SEGURA EM ALGUM LUGAR E AGJENTA FIRME
U65
MEDIATO A METRA HADORA SCHNELL

BRUDDADADA DUDDA RUPP!
TWIPP_ SPAT-TOW!
ABAIXA!
ENTREGUE A MULHER! É MEU ÚNICO AVISO!
HIMMEL!
SÃO GANCHOS, KAPITAN! CAINDO DO CÉU
ATIRE PRA CIMA!

BOMBAS
ALARRME!
HAHAHAH
BLA-TANG!
SUBMERGIR!
UNGH!
BL-WHAM!
HARRY!
BL-WHAM!
E EU NÃO SEI NADAR!
BL-WHAM!
BL-WHAM!



ELE TA' 'LXANDO A GENTE OMBRA
MANTENHA O VÔO MARGO APRONTE OS JATOS
MANTENHA VÔO
PRONTO!
CORTE OS CABOS. LIGUE OS JATOS!
SHOOOSH
HARRY OH HARRY

ELE ESTA *MORTO* CORONEL CONFESSOU HA MEIA HORA
UM... ELE ERA DURÃO... FIQUEI CURIOSO EM VER QUANTO DURARIA TENENTE
VOCÊ TAMBEM É CURIOSO NÃO FRANZ?
SEMPRE OLHANDO OLHANDO OLHANDO
EM QUATORZE DIAS, *FRAULEIN* GRETCHEN BAUR ESTARA AQUI COMIGO NA ALEMANHA, NESTA SALA TALVEZ NESTA MESA
NÃO DIZ NADA?
COMO QUISER
TALVEZ DIGA ALGO DEPOIS

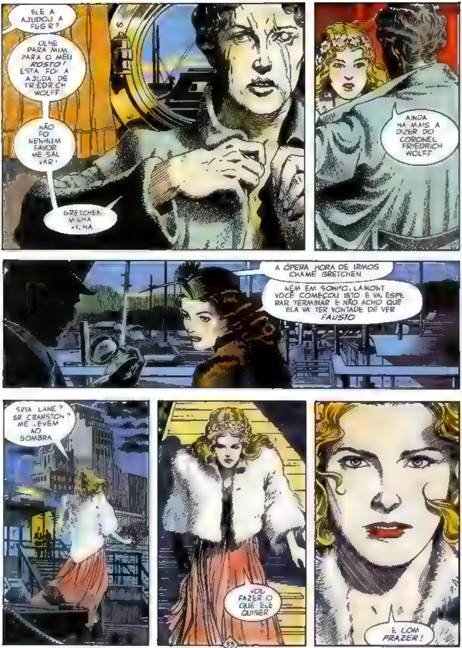
MANHATTAN: HOTEL ST. REGIS, 5.ª AVENIDA, 14 DE ABRIL.

FIQUE PERTO E LEMBRE-SE DE TUDO QUE OUVIR
SIM HARRY
GRETCHEN BAUR QUERO QUE CONHEÇA *LAMONT CRANSTON*
ENTRE SRTA BAUR
VOU SER DIRETO POIS TEMOS POUCO TEMPO A SENHORITA DEVE RETORNAR À ALEMANHA PARA NOS AJUDAR
CREIO QUE JÁ VIU A *OPALA RUBRA* QUE O SOMBRA USA EM SUA MÃO ESQUERDA. ELE A GANHOU DO CZAR NICOLAU, EM 1918 POR PRÉSTIMOS DURANTE A GUERRA MUNDIAL. UMA GRANDE HONRA, UM ANEL SEM IGUAL
EM 16 DE JULHO DE 1918 O CZAR E SUA FAMÍLIA FORAM ASSASSINADOS PELOS BOLCHEVIQUES AGORA COMANDADOS POR STALIN. ELES MANTÊM O POVO ESCRAVIZADO
A RÚSSIA É ALIADA DA ALEMANHA NAZISTA. JUNTAS, VÃO AFOGAR O MUNDO EM SANGUE. A MENOS
A MENOS QUE ALGO CONVENÇA HITLER A IGNORAR SEUS GENERAIS E ATAQUE A RÚSSIA, COMO PROMETEU FAZER NO SEU *MEIN KAMPF*, EM 1924
MAS E O QUE EU PODERIA FAZER PRA AJUDAR?
PODERIA MANIPULAR OS MAPAS ASTRAIS QUE SEU PAI ESTÁ PREPARANDO PARA ADOLF HITLER!

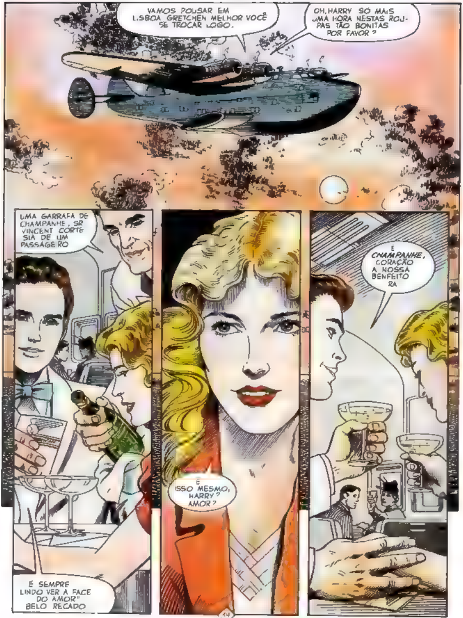
SE ELE PUDER SER CONVENCIDO A ATACAR EM JUNHO OU JULHO, OS DOIS EXÉRCITOS VÃO SE ESMAGAR NUM IMPASSE
LOGO, OS ESTADOS UNIDOS ENTRARÃO NO COMBATE, AO LADO DA INGLATERRA
SEM A MÁQUINA INDUSTRIAL AMERICANA A INGLATERRA VAI SE EXAURIR
SE A ALEMANHA NÃO ATACAR A RÚSSIA, A INGLATERRA CAIRÁ ANTES QUE A AMÉRICA POSSA AJUDÁ-LA E O MUNDO MERGULHARÁ NAS TREVAS
EU EU NÃO POSSO ACREDITAR! VOCÊ QUER QUE EU TRAIA MEU PAÍS, QUE CAUSE MILHÕES DE MORTES, TALVEZ ATÉ A MINHA POR UM ANEL? A ALEMANHA É O MEU LAR
É UM CÂNCER, COMO LOGO VAI VER
VENHA, GRETCHEN HÁ ALGUÉM QUE QUER VÊ-LA
HARRY ESTE HOMEM ME AMEDRONTA MAIS QUE O SOMBRA!
VÁ GRETCHEN CONFIE NELE É O DESTINO DO MUNDO

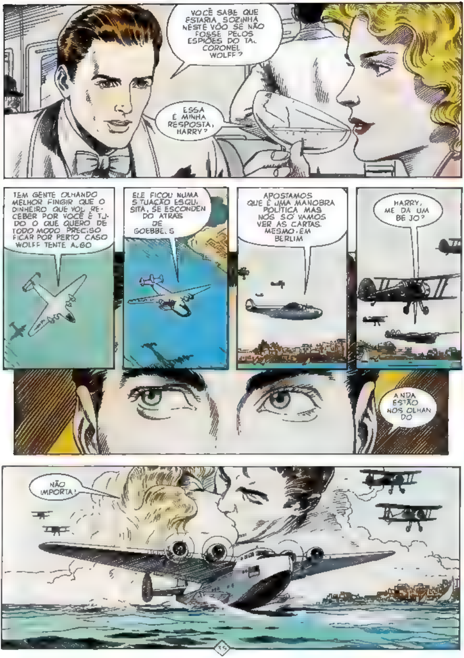
VOCÊ DEIXOU SEUS PAIS NA ALEMANHA, QUANDO VEIO PARA A AMÉRICA?
NÃO MINHA MÃE NOS ABANDONOU EM 1936
DÊ LHE A FOTOGRAFIA MARGO
É MAMÃE MAS PARA QUE ME MOSTRAR SÓ AGORA?
PARA VOCÊ LEMBRAR
VÁ ATÉ O BARCO MAIOR GRETCHEN VOCÊ É ESPERADA
AGORA EU TE ODEIO
O QUE É O ÓDIO MARGO
ALÔ ALGUÉM A

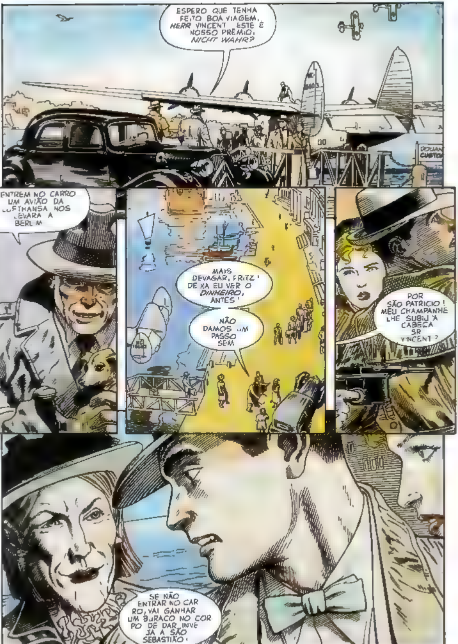
ENTRE, GRETCHEN
É... É A SENHORA MÃE?!
GRETCHEN! GRETCHEN
MÃE POR QUE NOS DEIXOU? EL
EU NÃO OS DEIXEI, *LIEBSHEN* SEU PAI ME *EXPULSOU*, QUANDO DESCOBRIL QUE MINHA AVÓ TINHA SANGUE JUDEU ELE ME ENTREGOU A FRIEDRICH WOLFF
O TIO FRIEDRICH?
ELE NÃO É SEU TIO. ANTES DE CONHECER SEL PA
NOS ÉRAMOS AMANTES
ELE É UM LOUCO PERTURBADO POR ALGO QUE FEZ EU PASSE A DESPREZAR SUA ARROGÂNCIA, SLAS CR SES DEPRESSIVAS E SEUS PESADELOS CRÔNCOS
EL O ABANDONE., E SEL PAI ME ATROL DE VOLTA A ELE


ELE A AJUDOU A FUG R?
OLHE PARA MIM PARA O MEU *ROSTO!* ESTA FOI A AJUDA DE FR EDR CH WOLFF
NÃO FO NENHUM FAVOR ME SAL VAR!
GRETCHEN MINHA FILHA
AINDA HÁ MAIS A DIZER DO CORONEL FRIEDRICH WOLFF
A ÓPERA HORA DE IRMOS CHAME GRETCHEN
NEM EM SONHO, LAMONT VOCÊ COMEÇOU ISTO E VÁ ESPERAR TERMINAR E NÃO ACHO QUE ELA VÁ TER VONTADE DE VER *FAUSTO*
SRTA LANE? SR CRANSTON? ME LEVEM AO SOMBRA
VOU FAZER O QUE ELE QUISER
E COM *PRAZER!*

A BORDO DO VÔO NOVA YORK-LISBOA, 16 DE ABRIL.



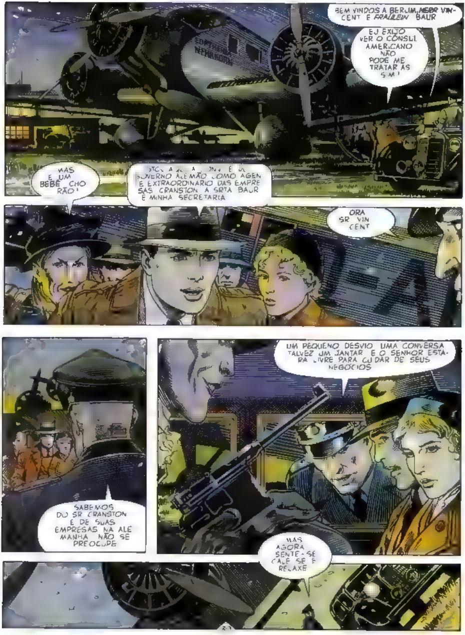

VOCÊ SABE QUE ESTARIA SOZINHA NESTE VÔO SE NÃO FOSSE PELOS ESPIÕES DO TAL CORONEL WOLFF?
ESSA É MINHA RESPOSTA, HARRY?
TEM GENTE OLHANDO MELHOR FINGIR QUE O DINHEIRO QUE VOU RECEBER POR VOCÊ É TUDO O QUE QUERO DE TODO MODO PRECISO FICAR POR PERTO CASO WOLFF TENTE ALGO
ELE FICOU NUMA SITUAÇÃO ESQUISITA, SE ESCONDENDO ATRÁS DE GOEBBELS
APOSTAMOS QUE É UMA MANOBRA POLÍTICA MAS NÓS SÓ VAMOS VER AS CARTAS. MESMO EM BERLIM
HARRY, ME DÁ UM BEIJO?
AINDA ESTÃO NOS OLHANDO
NÃO IMPORTA!


ESPERO QUE TENHA FEITO BOA VIAGEM, *HERR* VINCENT. ESTE É NOSSO PRÊMIO, *NICHT WAHR?*
ENTREM NO CARRO. UM AVIÃO DA LUFTHANSA NOS LEVARÁ A BERLIM.
MAIS DEVAGAR, FRITZ! DEIXA EU VER O *DINHEIRO*, ANTES!
NÃO DAMOS UM PASSO SEM
POR SÃO PATRICIO! MEU CHAMPANHE LHE SUBIU À CABEÇA, SR. VINCENT?
SE NÃO ENTRAR NO CARRO, VAI GANHAR UM BURACO NO CORPO DE DAR INVEJA A SÃO SEBASTIÃO!

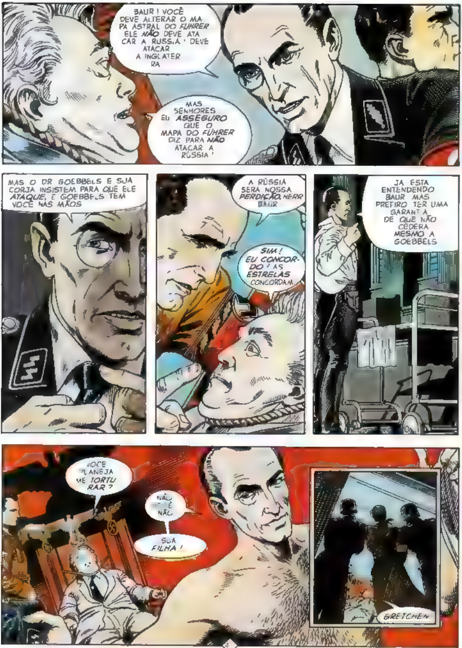
BERLIM: SALA ORGANIZAÇAO AUSLANDER, 16 DE ABRIL.

QUERO QUE VENHA, RUDOLF. VOCÊ É O GRANDE ARBITRO
O AMIGO MAIS VELHO DO FÜHRER!
O LÍDER DA CARGA DE MUNIQUE
AQUELE PARA QUEM O FÜHRER DITOU O MEIN KAMPF NA PRISÃO!
POR QUE UM INTRUSO COMO GOEBBELS DEVERIA LHE ROUBAR A ATENÇÃO?
O DR. GOEBBELS, POR FAVOR!
DOKTOR EU
SIM, DR. GOEBBELS, É WOLFF! CESSAMOS AS TRANSMISSÕES ÀS 22 HORAS, COMO ORDENADO
SIM, PARA VOCÊ TAMBÉM DOKTOR

BERLIM: AEROPORTO TEMPLEHOF, 16 DE ABRIL.



CHEGAMOS ESQUEÇAM A BA GAGEM O CORONEL WOLFF NÃO É UM HOMEM PACIEN E
SO OU LEVAR ESTA VALISE
HARRY E NHO MEDO
VAMOS ENFRENTA LOS JUNTOS GRETCHEN
EU ACHO QUE NÃO
HARRY!
ESTAVA LOUCA PRA FAZER ISTO!
MAK!
BOA SOR TE "QUERIDO LEMBRANÇAS A DER WOLFF
ANDEM RAPAZES PRA GELADEIRA COM ELE, E VAMOS COMEMO RAR



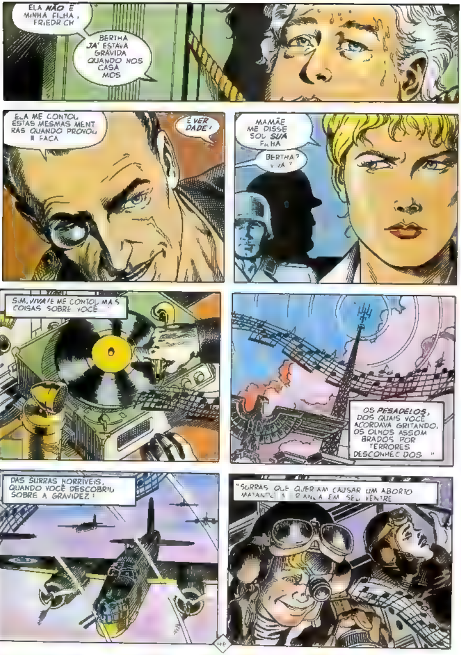
BAUR! VOCÊ DEVE ALTERAR O MAPA ASTRAL DO FÜHRER ELE NÃO DEVE ATACAR A RÚSSIA! DEVE ATACAR A INGLATERRA
MAS SENHORES EU ASSEGURO QUE O MAPA DO FÜHRER DIZ PARA NÃO ATACAR A RÚSSIA!
MAS O DR GOEBBELS E SUA CORJA INSISTEM PARA QUE ELE ATAQUE, E GOEBBELS TEM VOCÊ NAS MÃOS
A RÚSSIA SERÁ NOSSA PERDIÇÃO, HERR BAUR
SIM! EU CONCORDO! AS ESTRELAS CONCORDAM
JÁ ESTÁ ENTENDENDO BAUR MAS PREFIRO TER UMA GARANTIA DE QUE NÃO CEDERÁ MESMO A GOEBBELS
VOCÊ PLANEJA ME TORTURAR?
NÃO ... É NÃO
SUA FILHA!
GRETCHEN

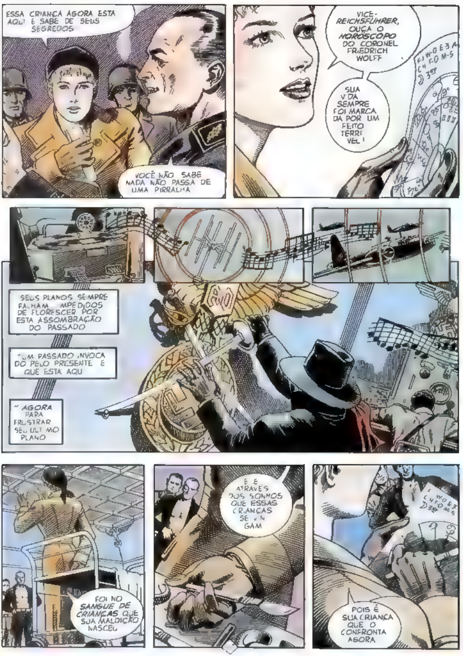
QUE MOLEIRÃO DEVO TER QUEBRADO SUA POBRE CA BEÇA
UNGH
ELE AINDA EI

HA HA HA HA HA HA HA HA HA
VISTA O UNIFORME DO SOLDADO HARRY VINCENT
ESTA PERTO
EM CIMA
FREDRICH
EU NÃO ENTEN DO
GRETCHEN OLHE PARA AS FERRAMEN TAS MAGINE O QUE ELAS PODEM LHE FAZER!
PARE WOLFF EU CONCORDO! CONCOR
POR QUE ESTÁ FAZENDO ISSO TIO?

PELO *REICH*, GRETCHEN, PELO GLORIOSO POVO ALEMÃO. CERTO, *HERR* HESS ?
E CLARO QUE TAMBÉM TENHO *MINHAS* RAZÕES
BERTHA . A MULHER QUE ME TROCOU POR SEU PA. TIVE MAIS DE C NQUENTA OUTRAS, ANTES DELA
MATE. DOIS HOMENS EM DUELOS DE ESPADA
EL ERA UM *CAMPEÃO*, UM *DEUS* !
E ELA QUIS
ISSO! ESSE *CHORÃO* !
UM *IDIOTA* COM A CABEÇA NAS ESTRELAS . O NARIZ NOS LIVROS. PESQUISANDO O OCULTO !
PARA O CARRO, HARRY GUARDE A ENTRADA
E NÃO FOI SÓ ESSE *IN SULTO* !

HÁ CINCO ANOS QUANDO DESCOBRIU SEU SANGUE IMPURO VOCÊ A *ENTREGOU* À MIM
VOLUNTARIAMENTE!
VOCÊ NÃO LUTOU POR ELA VOCÊ A JOGOU FORA COMO LIXO!
ISTO É NECESSÁRIO CORONEL WOLFF?
EU A FIZ PAGAR O INSULTO COM ESTAS MÃOS, BAUR COMO VOCÊ AGORA VAI PAGAR MAS NUMA OUTRA MOEDA
E SE VOCÊ NÃO FOSSE TÃO NECESSÁRIO PARA MEUS PLANOS, SERIA A *SUA* PELE QUE ESTARIA SENTINDO MINHA LÂMINA
AGORA, VEJA COMO GRETCHEN PAGA O PREÇO EM *DOBRO!*
DEUTSCHE Grammophon Gesellschaft
RICHARD WAGNER
GÖTTERDÄMMERUNG
VON KARAJAN


ELA NÃO É MINHA FILHA, FRIEDR CH
BERTHA JÁ ESTAVA GRÁVIDA QUANDO NOS CASAMOS
ELA ME CONTOU ESTAS MESMAS MENTIRAS QUANDO PROVOU A FACA
É VERDADE!
MAMÃE ME DISSE SOU SUA FILHA
BERTHA? VIVA?
SIM, VIVA! E ME CONTOU MAIS COISAS SOBRE VOCÊ
OS PESADELOS, DOS QUAIS VOCÊ ACORDAVA GRITANDO, OS OLHOS ASSOMBRADOS POR TERRORES DESCONHEC DOS
DAS SURRAS HORRÍVEIS, QUANDO VOCÊ DESCOBRIU SOBRE A GRAVIDEZ!
"SURRAS QUE QUERIAM CAUSAR UM ABORTO MATANDO A CRIANÇA EM SEU VENTRE


ESSA CRIANÇA AGORA ESTÁ AQUI E SABE DE SEUS SEGREDOS
VOCÊ NÃO SABE NADA NÃO PASSA DE UMA PIRRALHA
VICE-REICHSFÜHRER, OUÇA O HORÓSCOPO DO CORONEL FRIEDRICH WOLFF
SUA VIDA SEMPRE FOI MARCADA POR UM FEITO TERRÍVEL!
SEUS PLANOS SEMPRE FALHAM, IMPEDIDOS DE FLORESCER POR ESTA ASSOMBRAÇÃO DO PASSADO
"UM PASSADO INVOCADO PELO PRESENTE E QUE ESTÁ AQUI
" AGORA PARA FRUSTRAR SEU ÚLTIMO PLANO
FOI NO SANGUE DE CRIANÇAS QUE SUA MALDIÇÃO NASCEU
E É ATRAVÉS DOS SONHOS QUE ESSAS CRIANÇAS SE VINGAM
POIS É SUA CRIANÇA QUE O CONFRONTA AGORA

E ATACA!
XOЬHO!
VADIA DO INFERNO!
SLAP!
PODE SER MESMO MINHA F CHA
MAS JA MATEI RIANÇAS ANTES
MEU SEGREDO COMO VOCÊ CHA MA
O QUE AS STRELAS DIZEM AGORA?
SEU SOFRMENTO ANULA O MEU CONCORDA FILHA?

THUNK!
VEIO DA PORTA
BLAM! BLAM! BLAM! BLAM!
MAS E UM CACHORRO
ESCUTEM O ALARME ANTI AEREO
ESSA MUSICA A SALA DE RADIO.
HAHAHAHAHAHAHAHAHAHA
OOOOEEEEEOOO
VENHA FRIEDRICH WOLFF VENHA E ENCARE O TERROR DE SEUS SONHOS

MANDE CALAR O RÁDIO, CORONEL WOLFF!
OOOEEEOOOE
VOCÊS NÃO OUVEM OS RISOS? NÃO ESTÃO VENDO? LÁ NAS SOMBRAS?
OUÇO SIRENES, CORONEL. LOGO OUVIREI BOMBAS
WHUMP WHUMP WHUMP
CALE O RADIO ELE ESTA GU ANDO OS BOMBARDEROS!
BATER AS ANTIAÉREAS VICE REICHS FUHRER
O QUE O DETEM, WOLFF.. CERTAMENTE NÃO É O MEDO DE UM CÃO É?
WHUMP
OOOEEEOOOE
ÃES NÃO RAM ESPA DAS
EEOOOEEEOOOO
WHUMP WHUMP WHUM
VENHA, FRIEDRICH WOLFF ELES NÃO VÊEM NADA SO O SEU PAVOR AVANCE PARA O SEU VERDADEIRO PESADE LO
UM TRUQUE DE GOEBBELS
EEEOOOEEE
HA HA HA HA HA

COMO EU PENSEI AINDA VIVE
DEUS! MORTO!
A MORTE ESTÁ À SUA VOLTA!
É TARDE, CORONEL! O ALVO JÁ FOI FIXADO. AS BOMBAS CAIRÃO
VOCÊ MORRE ANTES
HA HA HA HA HA HA HA HA
ZANK!
KHRISSS!
NÃO ME MATARÁ
CH-LANG!
NÃO PODE

WHUMP WHUMP WHUMP
EMBORA MANEJE BEM O SABRE, NÃO É NENHUM GRADUADO DE HEIDELBERG
OOOEEEEOOO
WHUMP WHUMP
ESSA CICATRIZ
THP!
ISSO NÃO É UM DUELO
VOU CORTAR FORA SUA LÍNGUA
WHUMP WHUMP
SNAP!
PODE ENTAR MAS VA FALHAR VOCÊ E SEU PLANO IRÃO SUMIR NO LOGO
O QUE SABE DO MEU PLANO?

TUDO!
MANTER A ALEMANHA LONGE DA FRONTE RA RUSSA ATIRAR A INGLATERRA NA FOR NALHA NAZISTA... MANIPULAR HITLER ATRAVÉS DO SEL V CE, DANDO TEMPO PARA A RÚSSIA SE ARMAR E ATACAR O *REICH* DEVORANDO O TERROR COM UM TERROR MAIOR AN DA! ESTE É SEU PLANO TERRIVEL!
QUE *VOCÊ* SABE DO TERROR?
HA HA HA H
ZANG!
HA HA
TANG!
HA HA HA H
ONHEÇO O *SEU* TERROR FRIEDRICH WOLFF OU DEVO DIZER IVAN FEDOROVICH VOLKO POIS VOCÊ NASCEU E AINDA É *RUSSO*!

E É DA RÚSSIA QUE SEU TERROR O PERSEGUE!
OLHE PARA ESTE ANEL IVAN VOLKO ELE É SUA PERDIÇÃO HÁ MUITO ADIADA
NHA JUVENTUDE
GANHEI DO CZAR NICOLAU! ISTO O ABALA?
HÁ MUITO QUE MEUS MASTINS SEGUEM SEU RASTRO
UMA TRILHA SUJA FÁCIL DE SEGUIR
UMA TRILHA DE COR POS. DE MATANÇA E DE DOR
SEMPRE TENTAN DO CORTAR A DOR DE SI MESMO
LHE TRAZER A DOR
O QUE SABE DE MI NHA DOR?
HAVIA UMA CASA NA RÚSSIA, EKATE RIMBURG. ERA 16
DE JULHO DE 1918
VOCÊ NÃO PODE SABER!
TO NO PORÃO
NÃO O SONHO O PESADE
OS GRITOS O CHORO
SUA ESPOSA
CRIANÇAS

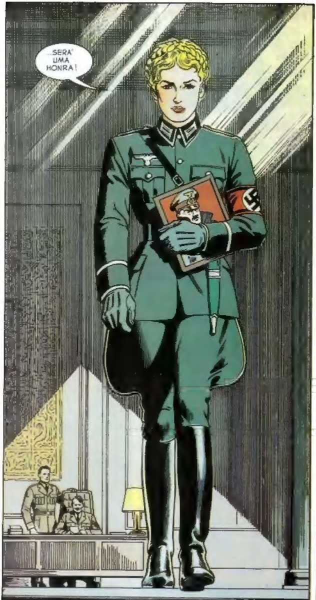
A PEQUENINA
A PEQUENA GRÃ DUQUESA DEUS ME PERDOE
ANASTASIA
ANASTASIA
ELA ARRANHOU SEU ROSTO
MINHA BAIONETA!
PEÇA PERDÃO A SATÃ, POIS VOCÊ NÃO VERÁ DESTE LADO DO INFERNO
ME MATE
MORRA POR SUA MÃO MALDITA
UMA ARMA!
O SABRE
EMPALE-SE SOZINHO
SEDUTOR!
MENTIROSO
CARRASCO
ASSASSINO
MORRA!
MORRA!
MORRA!
HA HA HA HA HA
EAAAAGH-AGHH

EEEEAAAHGH HA HA HA HA HA
MAIE O ESP AO
WHUMP
MAS OS AVIÕES JA ESTAVAM SE DIRIG NDO PARA CA !
CORRAM PARA OS CARROS SE QUEREM CONTINUAR VOS
WHAM
NO ME CARRO HERR HESS
SIM OBRIGA DO HERR WOLFF
PARA A CASA DE BA K É MAIS SEGURO
LA' VOCÊ OUV RA' GRETCHEN ELA E SÁBIA HA GRANDES PLANOS PARA VOCÊ. RUDOLF HESS

VOCÊ NÃO MERECE ESSA BRAÇADEIRA. HARRY
WHUMP
NEM VOCÊ VOLTE PARA MIM, DE POIS
SIM DEPOIS OH. HARRY
AGUENTA BONECA
VÃO! AS BOMBAS VÊM A!
K-WHAM!
EN CONTRE A RESISTEN CA HARRY PRECISO DE VOCE NA NGLATER RA
E E HERR WOLFF
O SOMBRA SABE
AH AH AH AH AH
K-WHAMM!

BERLIM: ESTÚDIO DE HEIMLICH BAUR, 27 DE ABRIL.
ENQUANTO PESQUISAVA AS ANOTAÇÕES DE MEU HÃ, DE *HERR* BAUR, ACHE ALGUNS ASPECTOS INTERESSANTES
A SEMELHANÇA ENTRE SEL HORÓSCOPO E O DO *FÜHRER* É NCRÍVEL, *HERR* HESS! MINHA INTUIÇÃO SUGERE QUE O *SENHOR* DEVE ENFRENTAR OS PERIGOS QUE O AMEAÇAM DURANTE A *OPOSIÇÃO* PLANETÁRIA
28 DE ABRIL...
UMA CONJUNÇÃO DE SEIS PLANETAS EM TOURO COINCIDINDO COM UMA LUA CHEIA EM *10* DE MAIO, PREVÊ UM MOVIMENTO DE TERRAS!
29 DE ABRIL...
NESTA ÉPOCA DE DECISÕES, SEJA COMO AS VALQUÍRIAS CUMPRA A VONTADE DE WOTAN APOIE OS SAGRADOS DESEJOS DO *FÜHRER* COM HEROÍSMO E SACRIFÍCIO
30 DE ABRIL...
EU O VEJO ENTRANDO NOS SALÕES DECORADOS DOS CASTELOS INGLESES, TRAZENDO PAZ ÀS DUAS NAÇÕES NÓRDICAS LEMBRE *HERR* HESS
DEIXA A ONDA BATER COMO TROVÃO JOGA A PRÓPRIA VIDA AO CHÃO, VÁ AO FUNDO OU FICA ACIMA, SE O DONO DE TUA SINA

BERLIM: QUARTEL-GENERAL DE HITLER, 30 DE ABRIL.
SIM, COMO O SENHOR SUSPEITAVA, WOLFF ERA UM ESPIÃO SOVIÉTICO... AS BOMBAS INGLESAS NOS FIZERAM UM FAVOR, DR. GOEBBELS.
FOI RÁPIDO DEMAIS, PARA MEU GOSTO. ONDE ESTÁ HESS?
LÁ DENTRO, COM A MULHER...
POR QUE O FÜHRER OUVE ESSAS BESTEIRAS ASTROLÓGICAS COM HESS, DOKTOR?
ELES SÃO VELHOS AMIGOS. NÃO É ALGO QUE EU GOSTARIA DE PERGUNTAR!
COMO VÊ, MEIN FÜHRER, SEU HORÓSCOPO TRAZ A PROMESSA DO MEIN KAMPF... A RÚSSIA CONQUISTADA NO OUTONO!
OBRIGADO, RUDI. O QUE AS ESTRELAS VÊEM HOJE, SÓ ELAS E FRAULEIN BAUR SABEM...
...MAS, DAQUI A MIL ANOS, ELAS OLHARÃO PARA O TERCEIRO REICH! ISSO EU SEI.
LEVE ESTE RETRATO PARA SEU PAI, FRAULEIN BAUR. DESEJE-LHE UMA RÁPIDA MELHORA E LHE AGRADEÇA POR MIM.
SIM, MEIN FÜHRER...



NOVE DIAS DEPOIS, A 10 DE MAIO DE 1941, SOB AS MAIS BIZARRAS CIRCUNSTÂNCIAS, O VICE-*REICHSLEITER* RUDOLF HESS TOMOU UM CAÇA *ME-110* DE LONGO ALCANCE E VOOU PARA A ESCÓCIA.

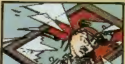
ELE SE APRESENTOU ÀS AUTORIDADES BRITÂNICAS COM ESTRANHAS HISTÓRIAS DE VITÓRIAS ASTROLOGICAMENTE PREVISTAS, E COM UMA OFERTA DE PAZ ENTRE ALEMANHA E INGLATERRA.

COMO HESS ERA VICE-*REICHSFÜHRER*, A RÚSSIA SÓ PODIA PRESUMIR QUE SEU VÔO FORA ORDEM DE HITLER. TEMENDO A TRÉGUA ENTRE AS DUAS POTÊNCIAS, STALIN MOBILIZOU SUAS TROPAS CAUSANDO O ATAQUE NAZISTA PREVISTO PELA ASTRÓLOGA DE HITLER.

A 22 DE JUNHO DE 1941, HITLER LANÇOU A ***OPERAÇÃO BARBAROSSA***... A INVASÃO EM MASSA DA UNIÃO SOVIÉTICA, NUM FRONTE DE MILHARES DE QUILÔMETROS, DO MAR BÁLTICO AO MAR NEGRO.

EMBORA A ALEMANHA DISPUSESSE DE 3.300 TANQUES, 2770 AVIÕES E MAIS DE 3.300.000 HOMENS, ELES FORAM BARRADOS A MEROS 50 QUILÔMETROS DE MOSCOU, RECHAÇADOS EM ESTALINGRADO E EMPURRADOS DE VOLTA A BERLIM.

OS HISTORIADORES DISCORDAM QUANTO À RAZÃO QUE LEVOU HITLER A ATACAR A RÚSSIA, MAS MUITOS ACREDITAM QUE SE ELE NÃO O TIVESSE FEITO, A ALEMANHA TERIA VENCIDO A GUERRA.



EPÍLOGO

A 30 DE ABRIL DE 1945, COM OS TANQUES RUSSOS CORRENDO PELAS RUAS DE BERLIM, ADOLF HITLER CASA-SE COM EVA BRAUN EM SEU *BUNKER*. ELES SE RETIRARAM PARA UM QUARTO NOS FUNDOS, ONDE SE SUICIDAM. DE ACORDO COM AS ORDENS, SEUS CORPOS FORAM QUEIMADOS, ALÉM DE QUALQUER RECONHECIMENTO, E SEPULTADOS EM COVAS RASAS. MORTO O *FÜHRER*, JOSEF GOEBBELS ENVENENOU SEUS CINCO FILHOS E FEZ COM QUE OS HOMENS DA SS FUZILASSEM A SI E A MULHER.
ADOLF HITLER
JOSEF GOEBBELS
RUDOLF HESS FOI MANTIDO INCOMUNICÁVEL DURANTE A GUERRA. FOI JULGADO EM NUREMBURG, EM 1946, E CONDENADO À PRISÃO PERPÉTUA. MORREU EM CIRCUNSTÂNCIAS MISTERIOSAS EM 1987, COMO ÚNICO OCUPANTE DA PRISÃO DE SPANDAU.
COMO RESULTADO DE SEU VÔO EM 1941, A GESTAPO PRENDEU ASTRÓLOGOS E CIENTISTAS DA ALEMANHA PARA INTERROGÁ-LOS SOBRE A ASTRÓLOGA DE HITLER. ALGUNS FORAM LIBERTADOS DEPOIS, OUTROS CONTINUARAM PRESOS... ALGUNS FORAM MORTOS, OUTROS CONTINUARAM EXERCENDO SUAS ARTES SOB OS OLHOS VIGILANTES DO MINISTÉRIO DA PROPAGANDA DE GOEBBELS.
NUNCA MAIS SE OUVIU FALAR DE HEIMLICH E GRETCHEN BAUR.

NOVA IORQUE, DIA DA VITÓRIA, 1945.

Editora Abril

Editor e Diretor: VICTOR CIVITA.
Diretor-Superintendente: Roberto Civita.

Diretores: Ângelo Rossi, Edgard de Silvio Faria, Ike Zarmati, José Augusto P. Moreira, Plácido Loriggio, Raymond Cohen, Roger Karman, Thomaz Souto Corrêa.
Diretor de Assuntos Corporativos: Guilherme Velloso.

O Sombra 1941

OUTUBRO/89

Diretor Editorial: Waldyr Igayara de Souza.
Diretora de Grupo: Elizabeth De Fiore.

REDAÇÃO ADULTAS
Editora-Chefe: Monica Beatriz H. B. Santos.
Editores de Texto: Marcel Plasse, Marcelo R. de Alencar. **Revisor:** Edgard Luiz Reymann Filho. **Coordenador de Produção:** Luís Alberto Ferreira Lima. **Chefe de Arte:** José Claudino Gomes. **Diagramador:** Edison Gasparim. **Auxiliares de Arte:** Antônio Machado Marques, Silvia Regina S. de Barros. **Atendimento ao Leitor:** Ivone Araujo Tonetto. **Tradução, Letras:** Estúdio Artecômix.
Coordenadora do Arquivo Editorial: Marta G. Fiasco.

COMERCIAL
Diretor Comercial: Joaquim Zaragoza.
Analista de Circulação: Adriana Grancini.

PUBLICIDADE
Diretor: Newton Fioratti. **Coordenador de Publicidade:** Roberto M. Lopes. **Contatos:** Liliane Corrêa, Tânia Scarelli, Vicente Felicetti. **Escritórios Regionais:** Válter Cruz Gonçalves (Belo Horizonte), Gilberto Amaral de Sá (Brasília), Paulo César Zambotti (Campinas), Ângelo A. Costi (Curitiba), Geraldo Nilson Azevedo (Florianópolis), A. Simone R. Souto, (Fortaleza), Elcenho Engel (Porto Alegre), Ana Maria F. de Oliveira (Recife), Raimunda Perazzo (Rio de Janeiro), Elizbeth Silveira (Salvador). **Representante:** Antônio F. Chammas - Intermídia (Ribeirão Preto).

PROMOÇÕES/PROPAGANDA
Diretor: J. L. Lobato. **Gerente de Propaganda:** Maria Luiza Volponi.
Coordenadora de Promoções: Rosali Sobelman.

ASSINATURAS
Diretor de Marketing: Gerson Cury.
Diretor de Atendimento: Ignácio Santin.
Diretor do Escritório Brasília: Luiz Edgar P. Tostes.
Diretor de Escritórios Regionais: Dreyfus Soares.
Diretor Administrativo e Financeiro: Joares Ramos Barbosa.

Diretor Responsável: S. Fukumoto.

GRAPHIC NOVEL é uma publicação da Editora Abril S.A. **São Paulo - Redação, Publicidade e Correspondência:** R. Bela Cintra, 299, CEP 01415, tel.:(011)257-0999, Telex:(011)22115, Caixa Postal 2372. Telegramas: Editabril. **Administração:** R. Jaguaribe, 213, CEP 02515, tel.:(011)856-4511. Ninguém está credenciado a angariar assinaturas. Se for procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais. **Números atrasados:** ao preço da última edição em banca, por intermédio do seu jornaleiro ou no distribuidor das revistas Abril de sua cidade. Pedidos pelo Correio: DINAP - Estrada Velha de Osasco, 132, Jardim Teresa, CEP 06000 - Osasco - SP. Distribuída com exclusividade no país pela DINAP - Distribuidora Nacional de Publicações, São Paulo. **Distribuidor em Portugal:** Distribuidora Jardim de Publicações Ltda., Quinta Pau Varais, Azinhaga dos Fetais, 2685 Camarate, Lisboa. Todos os direitos reservados. © 1989 por Editora Abril S.A. © 1988 por Condé Nast Publications, Inc. Todos os direitos reservados, incluindo os direitos de reprodução por toda parte e de qualquer forma. "Marvel Graphic Novel" é uma marca registrada da Marvel Entertainment Group, Inc. Distribuição Ica Press.
Serviço ao Assinante: tel.: (011) 823-9222.

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.